



Jonschwil
Schwarzenbach
Bettenau
Oberrindal

Sonderausgabe | 20. März 2020

GEMEINDE **AKTUELL**

SONDERAUSGABE CORONA-VIRUS

VORWORT

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

«Die Situation ist schwierig. Die Lage ist ernst.» Mit diesen Worten hat Frau Bundespräsidentin Simonetta Sommaruga am 13. März 2020 eine Medienkonferenz zu sehr einschneidenden Massnahmen zur Bekämpfung des Corona-Virus eröffnet. Die Massnahmen, die der Bundesrat und der St.Galler Regierungsrat beschlossen haben, sind hart, aber richtig und zwingend nötig. Es kommt jetzt auf uns alle an. Wir alle müssen unser Verhalten anpassen, um die verletzlichsten Mitmenschen zu schützen. Es muss alles getan werden, damit die Kapazitäten des Gesundheitswesens ausreichen, um die Corona-Krise zu meistern.

Mit der vorliegenden Extra-Ausgabe des Gemeinde-Mitteilungsblattes informieren wir unsere Einwohnerinnen und Einwohner über die wichtigsten Entscheidungen und Massnahmen, welche auf Stufe Gemeinde bis zum 16. März 2020 getroffen wurden. Über weitere Entscheidungen und Massnahmen wird auf der Webseite www.jonschwil.ch laufend orientiert.

Ich bitte Sie, die Verhaltensanweisungen zu befolgen und die Entscheidungen von Bund, Kanton und Gemeinde zu respektieren. In Krisenzeiten muss man einen kühlen Kopf bewahren und mit grosser Entschlossenheit handeln. Ich danke Ihnen für Ihr Verständnis und für Ihre Mithilfe bei der hoffentlich baldigen Bewältigung dieser Krise.

Stefan Frei, Gemeindepräsident

DAS WICHTIGSTE

- Der Unterricht in den Schulhäusern findet bis zum 4. April 2020 nicht statt.
- Die Schule stellt eine Betreuung für diejenigen Kinder sicher, welche nicht privat betreut werden können.
- Sämtliche Räume der Gemeinde (Schulen, Hallen, Aula, Mehrzweckhallen, Jugendraum, Spezialräume usw.) bleiben bis zum 4. April 2020 geschlossen. Die Benützung von einzelnen Räumen für wichtige Sitzungen, welche in erster Linie der Bekämpfung und Bewältigung der Corona-Krise dienen, ist gestattet (z. B.: Sitzungen der Schule zur Vorberatung des Schulstoffes auf elektronischem Weg, Ratssitzungen, Sitzungen Gemeindemodul).

- Diverse Senioren werden von Gemeinde-Mitarbeitenden persönlich kontaktiert, um allfällige Hilfestellungen organisieren zu können.
- Die meisten Vereine haben auf Empfehlung der Gemeinde Anlässe, Trainings oder Proben abgesagt.
- Die Bürgerversammlungen der Politischen Gemeinde Jonschwil, der Dorfkorporationen Jonschwil und Schwarzenbach und der Kath. Kirchgemeinde Jonschwil werden nicht durchgeführt. Stattdessen wird eine Urnenabstimmung auf den 19. April 2020 angesetzt. Die Ankündigungen dazu werden auf Seite 3 aufgeführt.
- Die Gemeindeverwaltung arbeitet reduziert. Kundenkontakte sind nur nach telefonischer Voranmeldung auf 071 929 59 29 möglich. Die Türen zum Gemeindehaus sind geschlossen und werden nur für telefonisch vorangemeldete Kunden geöffnet. Kontakte sind nur für dringende Kundenbedürfnisse möglich.
- Die bereits angekündigten Schätzungen des Grundbuchamtes vom 25. März 2020 und 1. April 2020 finden nicht statt.

BRAUCHEN SIE HILFE?

Melden Sie sich unter der Telefonnummer 071 929 59 29! Wir helfen Ihnen gerne.

KIRCHEN

EVANG.-REF. OBERUZWIL

Die Kirchbürgerversammlung der Kirchgemeinde Oberuzwil/Jonschwil vom kommenden Sonntag, 22. März 2020, 10.30 Uhr findet nicht statt.

KATHOLISCHE PFARREI JONSWIL

Es gelten die Regelungen von BAG und Bistum SG. Aktuell kann nicht gesagt werden, ob und in welcher Form Gottesdienste stattfinden. Bitte orientieren Sie sich auf unserer Homepage: www.kath-uzwil.ch/jonschwil oder fragen Sie telefonisch an: 071 923 42 23. Wir werden auf dem Anrufbeantworter eine aktuelle Meldung hinterlassen.

- Die Kirchen im Bistum St.Gallen bleiben für persönliche Gebete geöffnet.
- Unter Einhaltung der geforderten Massnahmen werden die Gläubigen weiterhin seelsorgerlich betreut.
- Die Gottesdienste der Kathedrale St.Gallen können im Livestream geschaut werden: www.bistumsg-live.ch.

Abstimmungen vom 19. April 2020

	Politische Gemeinde Jonschwil	Dorfkorporation Jonschwil	Dorfkorporation Schwarzenbach	Katholische Kirchgemeinde Jonschwil
Vorlagen	Kantonale Volksabstimmung <ul style="list-style-type: none"> Erneuerungswahl der Mitglieder der Regierung (2. Wahlgang) Kommunale Volksabstimmung <ul style="list-style-type: none"> Jahresrechnung 2019 und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission Budget und Steuerplan für das Jahr 2020 und Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission Bruttokredit von Fr. 715000 für das Projekt Bachdurchlass Schwarzenbach 	<ul style="list-style-type: none"> Jahresrechnung 2019 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission Budget 2020 mit Bericht und Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission 	<ul style="list-style-type: none"> Jahresrechnung 2019 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission Budget 2020 mit Bericht und Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission 	<ul style="list-style-type: none"> Jahresrechnung 2019 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission Voranschlag und Steuerplan 2020 und Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
Urnenstandorte und Öffnungszeiten	Sonntag, 19. April 2020 Jonschwil, Schulhaus Notker (Erdgeschoss): 09.45 bis 10.15 Uhr Schwarzenbach, Schulhaus Hofacker 1954 (Kindergarten): 10.30 Uhr bis 11.00 Uhr	Sonntag, 19. April 2020 Jonschwil, Schulhaus Notker (Erdgeschoss): 09.45 bis 10.45 Uhr	Sonntag, 19. April 2020 Schwarzenbach, Schulhaus Hofacker 1954 (Kindergarten): 10.00 bis 11.00 Uhr	Sonntag, 19. April 2020 Jonschwil, Schulhaus Notker (Erdgeschoss): 09.45 bis 10.15 Uhr Schwarzenbach, Schulhaus Hofacker 1954 (Kindergarten): 10.30 bis 11.00 Uhr
Briefliche Stimmabgabe	Per Post: Freitag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus: am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 11.00 Uhr) Abgabe an der Urne: am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 10.15 Uhr in Jonschwil und 11.00 Uhr in Schwarzenbach)	Per Post: Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens Einwurf in den Briefkasten der Dorfkorporation Jonschwil, Poststr. 8, 9243 Jonschwil am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 10.45 Uhr) Abgabe an der Urne: am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 10.45 Uhr)	Per Post: Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens Einwurf in den Briefkasten der Dorfkorporation Schwarzenbach, Poststr. 1, 9536 Schwarzenbach am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 11.00 Uhr) Abgabe an der Urne: am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 11.00 Uhr)	Per Post: Freitag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens Einwurf in den Briefkasten beim Kath. Pfarrhaus, Kirchstr. 3, 9243 Jonschwil am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 11.00 Uhr) Abgabe an der Urne: am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 10.15 Uhr in Jonschwil und 11.00 Uhr in Schwarzenbach)
Vorzeitige persönliche Stimmabgabe	Donnerstag, 16. April 2020, 08.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag, 17. April 2020, 07.00 bis 14.00 Uhr Gemeinderatskanzlei Jonschwil	Donnerstag, 16. April 2020, 08.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag, 17. April 2020, 07.00 bis 14.00 Uhr Gemeinderatskanzlei Jonschwil	Donnerstag, 16. April 2020, 08.00 bis 11.30 Uhr; Freitag, 17. April 2020, 08.00 bis 11.30 Uhr Dorfkorporation Schwarzenbach, Poststr. 1, 9536 Schwarzenbach	Donnerstag, 16. April 2020, 09.00 bis 11.30 Uhr; Freitag, 17. April 2020, 09.00 bis 11.30 Uhr Pfarramt Jonschwil, Kirchstr. 3, 9243 Jonschwil
Bemerkungen	Sämtliche Körperschaften haben entschieden, dass auf den nochmaligen Versand des Abstimmungsgutachtens bzw. des Geschäftsberichts verzichtet wird. Fehlende Geschäftsberichte können bei der jeweiligen Körperschaft bezogen werden. Die für die Bürgerversammlungen zugestellten Stimmausweise sind ungültig und können vernichtet werden.			

Nächste Anlässe:

- Ökum. Fastensuppenzmittage Jonschwil und Schwarzenbach: abgesagt
- Schüलगottesdienst: 25.03. / 26.03. entfällt
- Kirchbürgerversammlung findet nicht statt – es wird eine Urnenabstimmung durchgeführt.
- Weisser Sonntag findet nicht am 19. April statt.

Weitere Informationen: Pfarreiforum April, laufend auf der Homepage: www.kath-uzwil.ch/jonschwil, Gemeindeaktuell 27. März 2020

DORFBÜRGERKORPORATION

Die Bürgerversammlung der Dorfbürgerkorporation vom Mittwoch, 18. März 2020 wurde abgesagt. Die Dorfbürger wurden mit einem Schreiben informiert.

SCHULE AKTUELL

KITS

Die KITS bleibt für Sie bis auf weiteres geöffnet. Dies betrifft die Kindertagesstätte und den Schülerhort. Wir haben wie üblich von 6.45 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Diese Infos gelten bis wir vom Kanton St.Gallen oder der Gemeinde andere Instruktionen erhalten. Bitte bringen Sie Ihr Kind nur, wenn alle Familienmitglieder gesund sind und bitte geben Sie Ihren Kindern keine fiebersenkenden Mittel. Mit Ihrer Unterstützung können wir hoffentlich möglichst lange die «Stellung halten». Bitte desinfizieren Sie Ihre Hände beim Kommen und beim Gehen. Wir behalten uns vor, ab nächster Woche regelmässige Temperaturmessungen - zum Schutze aller - bei allen Besuchern zu machen.

AUS DEN VEREINEN

FRAUENCHOR SCHWARZENBACH

Das Jubiläumskonzert vom Samstag, 25. April 2020 wird auf unbestimmte Zeit verschoben.

JUBLA JONSCHWIL-SCHWARZENBACH

Alle Gruppenstunden fallen bis am Samstag, 4. April 2020 aus.

FRAUEN- UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

Die Frauen- und Müttergesellschaft sagt alle Veranstaltungen ab sofort bis Donnerstag, 30. April 2020 ab. Das betrifft die folgenden Anlässe: Spieleabend / Schüsslersalzkurs / Strickhöck / Lismistube / Chrabelgruppe und Firobigcüppli.

FRAUENTURNVEREIN

Turnstunden in der Halle fallen aus. Wir treffen uns bis zu den Frühlingsferien zur gleichen Zeit um zu wandern.

IG AKTIVES ALTER

Die Termine der folgenden Angebote sind bis Donnerstag, 30. April 2020, abgesagt:

- **Englisch-Kurs:** Lektionen an jedem Montag-Vormittag
- **PILATES-Kurs:** Lektionen an jedem Mittwoch-Vormittag

- **Senioren-Kafi:** Kafi-Treff an jedem 2. Mittwoch-Nachmittag

Bis auf weiteres nicht betroffen sind die Angebote an der frischen Luft, also Wanderungen und Velotouren, die wir im Wechsel alle 14 Tage anbieten.

Weitere Informationen finden Sie auf der IGA-Webseite www.AktivesAlterJonschwil.ch

ELTERNVEREINIGUNG EVSJ

Folgende Angebote wurden abgesagt oder bis nach den Frühlingsferien abgesagt:

- Spielgruppe Jonschwil und Schwarzenbach
- Kinderhüetti Familienzentrum Schwarzenbach
- Fussballschule Piccolo
- Velobörse OZ Degenau

SPIELGEMEINSCHAFT

Die Proben der Spielgemeinschaft Jonschwil-Lütisburg fallen bis auf Weiteres aus.

UHC JONSCHWIL VIPERS

Sämtliche Trainingseinheiten vom UHC Jonschwil Vipers fallen bis und mit Samstag, 18. April 2020 aus.

STV SCHWARZENBACH

Die Turnstunden des STV Schwarzenbach (Männerriege, Frauenriege, Damen-/Aktivriege, Geräterriege, Jugendriegen, Muki-Turnen) fallen bis auf Weiteres aus. Alle Anlässe (u.A. Oster-Cup) sind auf unbestimmte Zeit verschoben.



**Helfende Hand
Jonschwil**

Wünschst du dir Unterstützung beim Wocheneinkauf?

Wir bieten eine "helfende Hand" und unterstützen **Risikogruppen von COVID19 und Menschen in Selbst-Isolation oder Selbst-Quarantäne ehrenamtlich** bei ihren wöchentlichen Besorgungen. So erhältst du alle wichtigen Güter und Medikamente ohne dich unnötigen Risiken aussetzen zu müssen.

Telefon: 076 604 42 07


Helfende Hand Jonschwil